

Acțiune introdusă la 4 iunie 2008 — Plasa/Comisia Comunităților Europene**(Cauza F-52/08)**

(2008/C 183/69)

*Limba de procedură: franceza***Părțile**

Reclamant: Wolfgang Plasa (Alger, Algeria) (reprezentant: G. Vandersanden, avocat)

Pârâtă: Comisia Comunităților Europene

Obiectul și descrierea litigiului

Pe de o parte, anularea deciziei Comisiei din 8 mai 2008 de repartizare a reclamantului la sediul din Bruxelles începând cu 1 august 2008 și, pe de altă parte, o cerere de reparare a prejudiciului material și moral suferit ca urmare a acestei decizii

Concluziile reclamantului

- Anularea deciziei Comisiei din 8 mai 2008 de repartizare a reclamantului la sediul din Bruxelles începând cu 1 august 2008;
- obligarea la repararea prejudiciului material și moral suferit ca urmare a acestei decizii, primul fiind evaluat la 150 000 euro, iar al doilea la echivalentul salariului pe un an, și anume 150 000 euro, aceste evaluări fiind făcute cu titlu provizoriu și sub rezerva majorării lor pe parcursul procesului;
- obligarea Comisiei Comunităților Europene la plata cheltuielilor de judecată.

Acțiune introdusă la 3 mai 2006 — Bouillez și alții/Consiliul Uniunii Europene**(Cauza F-53/08)**

(2008/C 183/70)

*Limba de procedură: franceza***Părțile**

Reclamanți: Vincent Bouillez (Overijse, Belgia) și alții (reprezentanți: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal, avocats)

Pârât: Consiliul Uniunii Europene

Obiectul și descrierea litigiului

Anularea deciziilor AIPN de a nu îi promova pe reclamanți la gradul AST 7 pentru exercițiul de promovare 2007

Concluziile reclamanților

- Anularea deciziilor AIPN de a nu îi promova pe reclamanți la gradul AST 7 pentru exercițiul de promovare 2007 (sesiunea 2007) și, în măsura necesară, a deciziilor de promovare la acest grad, pentru același exercițiu de promovare, a funcționarilor ale căror nume sunt înscrise pe lista persoanelor promovate publicată în CP nr. 136/07 din 16 iulie 2007, care au exercitat sarcini de un nivel de responsabilitate inferior;
- obligarea Consiliului Uniunii Europene la plata cheltuielilor de judecată.